

FERRARA
7-9 MAGGIO 2011
www.festalibroebraico.it



FESTA del LIBRO EBRAICO in ITALIA

SHABBAT

venerdì 6 maggio

▶ ORE 20.00: COMUNITÀ EBRAICA DI FERRARA

Shabbat assieme...

Sinagoga Tedesca: Funzione religiosa *Kabat Shabat* con la partecipazione dei membri dell'Unione Giovani Ebrei d'Italia.

▶ ORE 21.30: CHIOSTRO DI S. PAOLO

Incontri e sapori kosher

sabato 7 maggio

▶ ORE 10.00: COMUNITÀ EBRAICA DI FERRARA

Shabbat assieme...

Sinagoga Tedesca: Funzione religiosa *Shachrit* con la partecipazione dei membri dell'Unione Giovani Ebrei d'Italia.

▶ ORE 19.00: CHIOSTRO DI S. PAOLO

Sapori di una cena kosher

SABATO 7 MAGGIO

sera

▶ ORE 21.30: SALA ESTENSE

"E fu sera E fu mattina"

Prima Notte Bianca Ebraica d'Italia

Saluto delle autorità.

▶ ORE 22.00: PALAZZO MUNICIPALE - SALONE D'ONORE

Inaugurazione della mostra

Una storia di carattere

150 anni di stampa ebraica in Italia

a cura della Fondazione Centro di Documentazione Ebraica Contemporanea (Milano)

Dall' 8 al 22 maggio

dalle ore 10.00 alle ore 18.00

tutti i giorni compresi sabato e domenica

In occasione delle celebrazioni per i 150 anni dell'Unità d'Italia, la Fondazione Centro di Documentazione Ebraica Contemporanea CDEC di Milano presenta una mostra dedicata alla stampa periodica ebraica pubblicata in Italia dal Risorgimento ai giorni nostri. L'esposizione propone una storia d'Italia vista e raccontata attraverso l'occhio non convenzionale dei giornali ebraici. La scelta ragionata degli articoli mette in evidenza la prospettiva e la percezione ebraica dei momenti più significativi della storia del nostro paese. Insieme agli articoli sono esposte le più preziose e rilevanti riviste dell' '800 e del '900. La mostra, la prima di questo genere realizzata in Italia, è curata da **Laura Brazzo**, **Liliana Picciotto** e **Michele Sarfatti**.

▶ ORE 22.30: CHIOSTRO DI S. PAOLO
Visita alla libreria della Festa

▶ ORE 23.00: CHIOSTRO DI S. PAOLO
Inaugurazione della mostra

Ebrei & Risorgimento

a cura di **Silvia Villani** (Ferrara)

Dall' 8 al 9 maggio

dalle ore 10.00 alle ore 24.00

La mostra si propone come contributo alle celebrazioni per i 150 anni dell'Unità d'Italia presentando in forma schematica gli snodi epocali che hanno segnato il percorso di emancipazione e integrazione sociale degli ebrei nel nuovo stato unitario. Imprescindibile appare il connubio tra ebrei e Risorgimento perché l'emancipazione va di pari passo con la formazione di una coscienza nazionale, favorendo un senso di unità nella popolazione che però non cancella l'identità ebraica. La partecipazione attiva degli ebrei alle campagne risorgimentali e la loro successiva integrazione nel tessuto sociale del nuovo stato è testimonianza della volontà di contribuire incisivamente alla trasformazione in chiave democratica dell'Italia per consolidare definitivamente i diritti acquisiti.

▶ ORE 23.30: CHIOSTRO DI S. PAOLO

La memoria ritrovata

Spettacolo di **Francesco Socal Klezmer Sextet** con la **Compagnia Stabile "La Stanza"** diretta da **Giovanna Cordova** (In caso di maltempo il concerto avrà luogo presso la Sala Estense)

▶ ORE 23.30: PIAZZA TRENTO TRIESTE - PALAZZO S. CRISPINO

Percorso guidato nella Ferrara Ebraica

a cura di **Francesco Scafuri** (Responsabile Ufficio Ricerche Storiche - Comune di Ferrara)

▶ ORE 00.30: CINEMA BOLDINI

Dal libro al cinema

Il Giardino dei Finzi Contini

Regia di Vittorio De Sica, 1970.

Intervengono: **Manuel De Sica** (Presidente Associazione Amici di Vittorio De Sica, Roma); **Lino Capolicchio** (Attore e regista, Roma)

▶ ORE 01.30: PALAZZO DEI DIAMANTI

Lecture animate di poesie, diari e lettere private di Ebrei Risorgimentali

a cura del **Laboratorio Teatrale Fonema** (Ferrara) diretto da **Rosanna Ansani**.

▶ ORE 02.00: PALAZZO DEI DIAMANTI

Assaggio gastronomico kosher



DOMENICA 8 MAGGIO

mattina

▶ ORE 10.00: MUSEO CIVICO DI STORIA NATURALE
Inaugurazione della mostra

Ebrei erranti alla scoperta di nuovi mondi. Le esplorazioni di Elia Rossi, Angelo Castelbolognesi ed Enea Cavalieri

a cura di **Silvia Villani** (Ferrara) ed in collaborazione con il Museo Civico di Storia Naturale, i Musei Civici di Arte Antica e la Biblioteca Comunale Ariostea (Ferrara)

*Dall' 8 al 22 maggio
dalle ore 9.00 alle ore 18.00
dal martedì alla domenica*

Con questa mostra documentaria ci si propone di approfondire la figura di tre esploratori israeliti ferraresi ottocenteschi che a varie riprese nell'arco del XIX secolo donarono alla città di Ferrara oggetti naturalistici, antichità egizie, collezioni etnografiche, volumi e codici antichi come gesto di riconoscenza verso la città natale e con l'orgoglio civico di accrescere il patrimonio pubblico con la propria munificenza. Al di là della preziosità degli oggetti inviati, è importante evidenziare il valore simbolico del dono alla città per rinsaldare quel senso di appartenenza civica e fratellanza universale che doveva legare idealmente tutti i cittadini una volta conquistate le libertà democratiche. Pur assecondando le proprie curiosità e spinte centrifughe verso nuovi mondi, i tre israeliti non dimenticano il radicamento alla loro città che vogliono contribuire ad elevare culturalmente per colmare quel divario che anni bui di oppressione politica avevano determinato.

▶ ORE 11.00: PALAZZO DEI DIAMANTI
Inaugurazione della mostra

MEIS: architetture per un museo

a cura di **Carla Di Francesco** (Direttore Regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici dell'Emilia - Romagna)

*Dall' 8 maggio al 12 giugno
dalle ore 10.00 alle ore 18.00
dal martedì alla domenica
lunedì 9 maggio e giovedì 2 giugno aperto*

Nell'aprile 2010 la Direzione Regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici dell'Emilia Romagna d'intesa con il Comune di Ferrara e la Fondazione MEIS ha bandito il Concorso Internazionale volto all'individuazione del miglior progetto per il Museo Nazionale dell'Ebraismo Italiano e della Shoah. La giuria del concorso ha concluso i suoi lavori nel gennaio 2011, visionando ben cinquantadue proposte fatte pervenire da gruppi di progettisti di tutto il mondo. Il tema del concorso era di per sé delicato per la richiesta dell'Ente banditore di trasformare l'ex complesso delle carceri di via Piangipane in un luogo aperto alla città, reinserendo nella nuova configurazione architettonica almeno una porzione significativa dell'edificio preesistente. Il compito dei concorrenti, dunque, era quello di pensare una struttura in grado di trasformarsi in museo e centro di produzione culturale dedicato alla storia ed all'attualità dell'Ebraismo in Italia, nell'ambito di un dialogo tra *antico* e *nuovo* che si è rivelato il vero punto focale delle proposte. Ne scaturisce un variegato e significativo panorama di soluzioni progettuali, a testimonianza dell'interesse suscitato dal tema. Palazzo dei Diamanti ospiterà dall'8 maggio i cinquantadue progetti esaminati, permettendo nel contempo di comprendere il contesto urbano di riferimento e di approfondire le peculiarità dell'architettura scelta per il futuro Museo Nazionale dell'Ebraismo Italiano e della Shoah.

▶ ORE 13.00: CHIOSTRO DI S. PAOLO

Sapori di un aperitivo e di un pranzo kosher

pomeriggio

▶ ORE 16.00: CHIOSTRO DI S. PAOLO

Ebrei e fascismo

Coordinatore: Simon Levis Sullam (Università "Ca' Foscari", Venezia). **Intervengono: Mario Avagliano** (Membro IRSIFAR, Roma); **Alberto Burgio** (Università di Bologna); **Valerio De Cesaris** (Università per Stranieri di Perugia); **Giorgio Israel** (Università "La Sapienza" - Roma)

▶ ORE 18.00: PALAZZO DEI DIAMANTI,
SALONE D'ONORE DELLA PINACOTECA NAZIONALE DI FERRARA
Presentazione dell'opera

Aron Di Leone Leoni, La Nazione Ebraica Spagnola e Portoghese di Ferrara (1492-1559).

(Olschki, Firenze, 2011)

a cura della Fondazione Cassa di Risparmio di Ferrara

Intervengono: Adriano Prospero (Scuola Normale Superiore di Pisa); **Gherardo Ortalli** (Università Ca' Foscari di Venezia); **Gianni Venturi** (Presidente Istituto di Studi Rinascimentali di Ferrara)

▶ ORE 19.00: CHIOSTRO DI S. PAOLO

Sapori di un aperitivo e di una cena kosher

sera

▶ ORE 21.00: CINEMA BOLDINI

Dal libro al cinema Ogni cosa è illuminata

Regia di Liev Schreiber, 2005

▶ ORE 21.30: CHIOSTRO DI S. PAOLO

Il tempo perduto e il tempo salvato: la vita sospesa fra due mondi di Mario Castelnuovo-Tedesco (Firenze, 1895 - Los Angeles, 1968)

Concerto di **SoloDuo.**

Matteo Mela & Lorenzo Micheli (chitarre)

(In caso di maltempo il concerto avrà luogo presso la Sala Estense).



incontri con l'autore

CHIOSTRO DI SAN PAOLO

- ▶ ore 10.00: **Pier Cesare Ioly Zorattini** (a cura di), *Processi del S. Uffizio di Venezia contro ebrei e giudaizzanti. Voll. 14 (1548-1734)*, Olschki, Firenze, 1980 - 1999. Ne parla il curatore: Pier Cesare Ioly Zorattini.
- ▶ ore 11.00: **David Meghnagi**, *Le sfide di Israele. Lo stato ponte tra Occidente e Oriente*. Marsilio, Venezia, 2010.
- ▶ ore 11.40: **Gabriele Nissim**, *La bontà insensata. Il segreto degli uomini giusti*. Mondadori, Milano, 2011.
- ▶ ore 12.20: **Dalbert Hallenstein, Carlotta Zavattiero, Giorgio Perlasca**. *Un italiano scomodo*. Chiarelettere, Milano, 2010. Ne parlano gli autori e **Franco Perlasca** (figlio di Giorgio Perlasca e fondatore della Fondazione Giorgio Perlasca, Padova).
- ▶ ore 14.30: Yosef Haim Yerushalmi, *Zakhor. Storia ebraica e memoria ebraica*. Giuntina, Firenze, 2011. Ne parlano: **Shemuel Lampronti** (Membro UGEL, Ferrara/Torino); **Sharon Reichel** (Dipartimento Cultura UGEL, Torino); **Vittorio Robiati Ben Daud** (Dipartimento Cultura UGEL, Milano).
- ▶ ore 15.10: **Andrea Salvatici**, *Jacob, il bambino di creta*. Einaudi, Torino, 2010.
- ▶ ore 17.40: **Luca Zevi**, *Conservazione dell'Avvenire. Il progetto oltre gli abusi di identità e memoria*. Quodlibet, Macerata, 2011.
- ▶ ore 18.20: **Carolina Delburgo**, *Come ladri nella notte... la cacciata dall'Egitto*, Clueb, Bologna, 2008

visita guidata nella Ferrara ebraica

- ▶ DALLE ORE 9.00 ALLE 12.30
- ▶ DALLE ORE 14.00 ALLE 17.00

Itinerario tra ghetto e sinagoge

Partenze gruppi ogni mezz'ora presso l'Infopoint del Chiostro di S. Paolo. Il servizio guida prevede una durata di circa 1 ora e 30 minuti per gruppi di 20/30 persone e si effettua a piedi.

- ▶ ORE 10.00, 12.00, 14.00, 16.00

Itinerario Bassani: la casa, le mura, il giardino, l'orto degli Ebrei

Punto di incontro 30 minuti prima della partenza presso l'Infopoint del Chiostro di S. Paolo. Il servizio guida prevede una durata di circa 2 ore per gruppi di 30/35 persone e si effettua in bicicletta. In caso di maltempo il percorso, in versione ridotta, verrà effettuato a piedi. Per questo servizio è necessaria la prenotazione entro sabato 7 maggio, ore 13. Su richiesta saranno messe a disposizione delle biciclette.

Itinerando. Servizi di Accoglienza Turistica
tel: 0532 202003 - itineran@libero.it

LUNEDÌ 9 MAGGIO

mattina

- ▶ ORE 10.00: CHIOSTRO DI S. PAOLO
Ebrei e Sant'Uffizio

Tavola rotonda sul "Dizionario storico dell'Inquisizione" diretto da Adriano Prosperi con la collaborazione di Vincenzo Lavenia e John Tedeschi. **Coordinatore: Serena Di Nepi** (Università "La Sapienza" - Roma - Collaboratrice Fondazione MEIS). **Intervengono: Marina Caffiero** (Università "La Sapienza" - Roma); **Andrea Del Col** (Università di Trieste); **Pier Cesare Ioly Zorattini** (Università di Udine); **Vincenzo Lavenia** (Università di Macerata).

- ▶ ORE 12.30: CHIOSTRO DI S. PAOLO
Sapori di un pranzo kosher

pomeriggio

- ▶ ORE 16.00: CHIOSTRO DI S. PAOLO
Esiste una filosofia ebraica?

Coordinatore: Massimo Giuliani (Università di Trento - Comitato Scientifico Fondazione MEIS). **Intervengono: Haim Baharier** (Direttore Centro Binah - Milano); **rav Roberto Della Rocca** (Direttore DEC-UCEI; Comitato Scientifico MEIS); **Donatella Ester Di Cesare** (Università "La Sapienza" - Roma).

- ▶ ORE 18.00: CHIOSTRO DI S. PAOLO
Storie d'autore: Arnoldo Foà e Teddy Reno si raccontano

Coordinatore: Gaetano Sateriale (Coordinatore Fondazione MEIS). **Intervengono: Arnoldo Foà** (Attore, regista e scrittore, Roma); **Teddy Reno** (nome d'arte di Ferruccio Merk Ricordi. Cantante, produttore discografico, attore e scrittore, Svizzera). Accompagnamento musicale a cura di **Sylvia Pagni** (Direttrice della Nuova Orchestra Abruzzese).

- ▶ ORE 19.30: CHIOSTRO DI S. PAOLO
Sapori di un aperitivo e di una cena kosher con l'autore
Daniel Vogelmann, *Le mie migliori barzellette ebraiche*. Giuntina, Firenze, 2010. Ne parlano: **Daniel Vogelmann** (Editore Giuntina, Firenze) e **Bruno Gambarotta** (Scrittore, giornalista, conduttore televisivo e radiofonico, attore, Torino).

sera

- ▶ ORE 21.00: CINEMA BOLDINI

Dal libro al cinema
Il responsabile delle risorse umane
Regia di Eran Riklis, 2010

- ▶ ORE 21.30: CHIOSTRO DI S. PAOLO

Variazioni sul tema della vita. Musiche tradizionali strumentali degli ebrei ucraini
Concerto di **Klezmerata Fiorentina**.
Igor Polesitsky (violino); **Riccardo Crocilla** (clarinetto); **Francesco Furlanich** (fisarmonica); **Riccardo Donati** (contrabbasso).
(In caso di maltempo il concerto avrà luogo presso la Sala Estense).



incontri con l'autore

CHIOSTRO DI SAN PAOLO

▶ ore 14.00: **Diana De Rosa, Claudio Ernè, Mauro Tabor** (a cura di), *Memorie di pietra. Il Ghetto Ebraico, la Città vecchia e il piccione risanatore. Trieste 1934-1938*. Comunicarte Edizioni, Trieste, 2011. Ne parlano i curatori: Diana De Rosa, Claudio Ernè, Mauro Tabor

▶ ore 14.40: **Luciano Allegra** (a cura di), *Una lunga presenza. Studi sulla popolazione ebraica italiana*. Zamorani, Torino, 2009. Ne parla il curatore: Luciano Allegra.

▶ ore 15.20: Gershom Scholem, *La figura mistica della divinità. Studi sui concetti fondamentali della Qabbalah*. Adelphi, Milano, 2010. Ne parla il curatore: **Saverio Campanini**.

visita guidata nella Ferrara ebraica

▶ DALLE 15.00 ALLE 17.00

Itinerario tra ghetto e sinagoghe

Partenze gruppi ogni mezz'ora presso l'Infopoint del Chiostro di S. Paolo. Il servizio guida prevede una durata di circa 1 ora e 30 minuti per gruppi di 20/30 persone e si effettua a piedi.

SHABBAT E WEEK-END CULTURALE PER ADULTI E BAMBINI Ferrara, 6 – 9 maggio 2011

a cura del DEC-UCEI

Per informazioni contattare:

ALAN NACCACHE

Tel: 06 45542204

Cell: 335 5775549

Email: dec@ucei.it

Web: moked.it/dec

libreria della Festa

CHIOSTRO DI SAN PAOLO (PIAZZETTA SCHIATTI)

Apertura sabato 7 maggio ore 21.30

ORARI

▶ 7 maggio: 21.30 - 1.00

▶ 8-9 maggio: 9.30 - 24.00

ristorazione kosher

A cura di Le Bon Ton Catering (Roma)

Per prenotazioni telefonare al numero: 393 9740140

incontri con l'autore

Tutti gli incontri con l'autore sono coordinati da Shulim Vogelmann (Editore Giuntina, Firenze).

segreteria organizzativa

FERRARA FIERE CONGRESSI SRL

Tel. 0532 900713

Infoline 345 2313191

email info@festalibroebraico.it

web www.festalibroebraico.it

Nei giorni della Festa la Segreteria Organizzativa sarà presente nell'Infopoint del Chiostro di S. Paolo.

Il comitato organizzatore si riserva la facoltà di apportare modifiche al programma dopo la stampa della presente pubblicazione. Le informazioni sul programma, i cambiamenti dell'ultima ora, gli spostamenti di luogo a causa di maltempo, gli eventi sospesi o soppressi sono costantemente aggiornati sul sito www.festalibroebraico.it

Gli aggiornamenti possono essere anche richiesti all'Infopoint telefonicamente alla Segreteria organizzativa (345 2313191) o via mail all'indirizzo: info@festalibroebraico.it. Gli spettatori presenti agli eventi acconsentono e autorizzano qualsiasi uso futuro delle eventuali riprese fotografiche, audio e video che potrebbero essere effettuate.

grazie

Si ringraziano le case editrici che hanno donato libri alla Biblioteca del MEIS:

Accademia Vis Vitalis, Adelphi, Ancora, Angelo Colla Editore, Arnaldo Forni Editore, Belforte, Bollati Boringhieri, Bompiani, Carocci, Cento Autori, Chiarelettere, Cittadella, Clueb, Comunicarte Edizioni, Cooper Editori, Corbo, Cronopio, Derive Approdi, Donzelli, Einaudi, Elliot, EMI, EMP, Erasmo, ESI, ETS, Feltrinelli, Franco Angeli, Garzanti, Giuntina, Guanda, Il Mulino, Il Punto, Jaca Book, Kappa Vu, L'Ornitorinco, Leonardo International, Longanesi, Mamash, Marietti, Marsilio, Mimesis, Mondadori, Morcelliana, Mursia, Obrador Edendum, Olschki Editore, Paideia, Piemme, Proedi, Quodlibet, Raffaello Cortina, Rizzoli, Rubbettino, Salani, Sellerio Editore, Skira, Società Filologica Friulana, Storia e Letteratura, Tea, UTET - De Agostini, Viella, Zamorani.



ufficio stampa

FONDAZIONE MUSEO NAZIONALE
DELL'EBRAISMO ITALIANO
E DELLA SHOAH, FERRARA
Tel: 0532 419584
Email: info@meisweb.it
Web: www.festalibroebraico.it

DIREZIONE REGIONALE PER I BENI CULTURALI
E PAESAGGISTICI DELL'EMILIA - ROMAGNA
Tel: 051 4298243
Tel: 051 4298244
Email: dr-ero.ufficiostampa@beniculturali.it

COMUNE DI FERRARA
ALESSANDRO ZANGARA
CAPO UFFICIO STAMPA - COMUNE DI FERRARA
Tel: 0532 419244
Cellulare: 320 4326860

Nei giorni della Festa l'Ufficio Stampa sarà presso:
Chiostro di S. Paolo - Piazzetta Schiatti

e inoltre a Ferrara...

LIRICA

Sabato 7 maggio ore 20.00 e Domenica 8 maggio ore 16.00
Teatro Comunale di Ferrara, C.so Martiri della Libertà, 5
MADAME BUTTERFLY
Musica di Giacomo Puccini
Direttore Roberto Zarpellon
Info e biglietteria: 0532 202675
www.teatrocomunaleferrara.it

MUSICA

Sabato 7 maggio ore 17.00
Ridotto del Teatro Comunale, Corso Martiri della Libertà, 5
CONCERTO DI ROBERT BISHA
Robert Bisha pianoforte
a cura di Agire Sociale - Centro Servizi Volontariato Ferrara,
Progetto Inclusioni Diffuse 2010
Info e biglietteria: 0532 202675
biglietteria@ferraramusica.it

Domenica 8 maggio ore 18.00
Ridotto del Teatro Comunale, C.so Martiri della Libertà, 5
CONCERTO ORCHESTRA GINO NERI
ORCHESTRA SANVITES
Musiche di Vivaldi, Schubert, Brahms, Dvorak
Ensemble da Camera a Plettro Gino Neri.
Direttore Stefano Squarzina
Orchestra a Plettro Sanvitese. Direttore Elena Abolmazova
Info e biglietteria: 0532 202675
biglietteria@ferraramusica.it

Martedì 10 maggio ore 20.30
Teatro Comunale di Ferrara, C.so Martiri della Libertà, 5
FILARMONICA ARTURO TOSCANINI
MUSICHE DI GERSHWIN
Philip Walsh, direttore
Jean-Yves Thibaudet, pianoforte
Info e biglietteria: 0532 202675
biglietteria@ferraramusica.it

Giovedì 12 maggio ore 21.00
Sala della Musica Via Boccaleone, 19
JOYCE E ELIOT TRA POESIA E MUSICA
CHAMBER MUSIC, THE WASTE LAND
Coro Polifonico e Orchestra da Camera "Alessio Prati"
Voce recitante Rosanna Ansani - direttore Giorgio Zappaterra
Musiche di Giorgio Zappaterra
Info e biglietteria: 0532 202675
biglietteria@ferraramusica.it

Sabato 14 maggio ore 17.00
Ridotto del Teatro Comunale, C.so Martiri della Libertà, 5
1811-2011 COMPLEANNO LISZT
Rina Cellini - Dario Favretti pianoforte a quattro mani
Info e biglietteria: 0532 202675
biglietteria@ferraramusica.it



Domenica 15 maggio ore 20.30
Teatro Comunale di Ferrara, C.so Martiri della Libertà, 5
MUSICHE DI TARTINI, BEETHOVEN, IVES, BACH, ANTHEIL
Hilary Hahn, violino
Valentina Lisitsa, pianoforte
Info e biglietteria: 0532 202675
biglietteria@ferraramusica.it

DANZA

Venerdì 13 maggio ore 21.00
Teatro Comunale di Ferrara, C.so Martiri della Libertà, 5
ATERBALLETO FONDAZIONE NAZIONALE DELLA DANZA
Certe Notti
Coreografia di Mauro Bigonzetti
Canzoni e poesie di Luciano Ligabue
Info e biglietteria: 0532 202675
www.teatrocomunaleferrara.it

SPETTACOLI

Venerdì 6 maggio ore 21.00
Cattedrale di Ferrara
PALIO DI FERRARA
Benedizione dei Palii e offerta dei ceri
a cura dell'Ente Palio
Info: 0532 751263
info@paliodiferrara.it

Domenica 8 maggio dalle ore 9.00 alle 12.00
e dalle 15.00 alle ore 18.00
Piazza del Municipio
PALIO DI FERRARA
Giochi Giovanili delle Bandiere
a cura dell'Ente Palio
Info: 0532 751263
info@paliodiferrara.it

Sabato 14 maggio ore 21.00
Piazza del Municipio
PALIO DI FERRARA
Antichi Giochi delle Bandiere Estensi
a cura dell'Ente Palio
Info: 0532 751263
info@paliodiferrara.it

Domenica 15 maggio ore 16.00
Piazza del Municipio
PALIO DI FERRARA
Antichi Giochi delle Bandiere Estensi
a cura dell'Ente Palio
Info: 0532 751263
info@paliodiferrara.it

DIETRO LE QUINTE

Domenica 8 maggio ore 10.15 e 11.15
Teatro Comunale di Ferrara, C.so Martiri della Libertà, 5
PERCORSO GUIDATO ALL'ALLESTIMENTO SCENICO
a cura di Lorenzo Cutuli
Info e biglietteria: 0532 218331
relazioniesterne.teatro@comune.fe.it

INCONTRI CON IL PUBBLICO/CONFERENZE

Giovedì 12 maggio ore 16.30
Teatro Anatomico della Biblioteca Ariostea, Via delle Scienze, 17
IL POTERE DELLA GENTILEZZA
Un antico paradigma nel rapporto col paziente
Maria Grazie Strepparava (Università Milano Bicocca)
Stefano Caracciolo (Università di Ferrara)

FIERE E MERCATINI

Domenica 8 maggio ore 16.00
P.zza Trento Trieste
FIERA DEL PRODOTTO NATURALE - BIOLOGICO
Info: Sig. Franco Albini
Tel: 0547 699025
Assessorato Attività Produttive
U.O. Promozione e Sviluppo
Via Boccaleone 19 - Ferrara
Tel. 0532 419981
E-mail sviluppo.promozione@comune.fe.it

Sabato 14 e domenica 15 maggio
P.zza Trento Trieste
FIERA DELL'ARTIGIANATO ARTISTICO
Info: Responsabile Formazione ECIPAR - CNA Ferrara Servizi
Sig.ra Debora Tamascelli tel. 0532 66440
Assessorato Attività Produttive
U.O. Promozione e Sviluppo
Via Boccaleone 19 - Ferrara
Tel. 0532 419981
E-mail sviluppo.promozione@comune.fe.it

Domenica 15 maggio
P.zza Municipale
MERCATO CONTADINO
Colori e Sapori di Ferrara
Assessorato Attività Produttive
U.O. Promozione e Sviluppo
Via Boccaleone 19 - Ferrara
Tel. 0532 419981
E-mail sviluppo.promozione@comune.fe.it

Domenica 15 maggio
Chiostrò di S. Maria della Consolazione, Via Mortara, 98
LA SOFFITTA NEL CHIOSTRÒ
Info: www.rionesantospirito.it
Cell. 328 7385590



MUSEI E PALAZZI MONUMENTALI

CASA DI LUDOVICO ARIOSTO

Via Ariosto, 67 - Tel. 0532 244949

CASA ROMEI

Via Savonarola, 30 - Tel. 0532 234100

MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE

Palazzo "Lodovico Il Moro"

Via XX Settembre, 124 - Tel. 0532 66299

MUSEO D'ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA "FILIPPO DE PISIS"

Palazzo Massari

Corso Porta Mare, 9 - Tel. 0532 244949

MUSEO DELLA CATTEDRALE

Ex Chiesa di San Romano

Via San Romano - Tel. 0532 244949

MUSEO DEL RISORGIMENTO E DELLA RESISTENZA

Corso Ercole I d'Este, 19 - Tel. 0532 244949

MUSEO DELL'OTTOCENTO

Palazzo Massari

Corso Porta Mare, 9 - Tel. 0532 244949

MUSEO DI STORIA NATURALE

Via de Pisis, 24 - Tel. 0532 244949

MUSEO EBRAICO E SINAGOGHE

Via Mazzini, 95 - Tel. 0532 210228

MUSEO GIOVANNI BOLDINI

Palazzo Massari

Corso Porta Mare, 9 - Tel. 0532 244949

MUSEO LAPIDARIO

Ex Chiesa di Santa Libera

Via Camposabbionario - Tel. 0532 244949

PADIGLIONE D'ARTE CONTEMPORANEA (PAC)

Corso Porta Mare, 5 - Tel. 0532 244949

PALAZZINA MARFISA D'ESTE

Corso Giovecca, 170 - Tel. 0532 244949

PALAZZO BONACOSSÌ

Via Cisterna del Follo, 5 - Tel. 0532 244949

PALAZZO SCHIFANOIA

Via Scandiana, 23 - Tel. 0532 244949

PINACOTECA NAZIONALE

Palazzo dei Diamanti

Corso Ercole I d'Este, 21

Per le informazioni turistiche su Ferrara è possibile contattare lo I.A.T.(Informazione Accoglienza Turistica) presso il Castello Estense (Orari:feriali dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00. Domenica e festivi dalle 9.30 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 17.00. Tel. 0532 209370/299303; mail: infotur@provincia.fe.it). Saranno qui disponibili informazioni sulla città e sulla provincia, sui monumenti e i luoghi di interesse naturalistico, gli alberghi e i ristoranti, le iniziative culturali, sportive, congressuali e fieristiche e sui trasporti presenti su tutto il territorio della provincia. È inoltre possibile richiedere materiale informativo gratuito: depliant, guide, cartine e mappe. Informazioni sulla disponibilità alberghiera e sui ristoranti e le osterie della città potranno essere reperite anche nella sezione Visita Ferrara del sito www.artecultura.fe.it

COME RAGGIUNGERE FERRARA

In treno: Ferrara è facilmente raggiungibile in treno ed è collegata direttamente con Roma, Napoli, Firenze, Bologna, Venezia, Trieste, Ravenna, con Eurostar, IC e treni regionali. La stazione si trova a poca distanza dal centro storico ed è ben collegata, attraverso i mezzi pubblici, a tutte le destinazioni cittadine. Per orari ed informazioni www.ferroviedellostato.it

In automobile: è possibile raggiungere Ferrara con l'autostrada A13 Bologna-Padova uscendo a Ferrara Nord o Ferrara Sud. Raccordi autostradali: Superstrada Ferrara - Porto Garibaldi - Lidi di Comacchio. A Ferrara sud raccordi con le Strade Statali "Adriatica" (N. 16) per Ravenna, "Porrettana" (N. 64) per Bologna - S.Matteo della Decima. A Ferrara nord raccordi con le Strade Statali (N. 255) per Modena e "Virgiliana" (N. 496) per Mantova. Informazioni sulla viabilità e le condizioni del traffico in autostrada sono disponibili sul sito www.autostrade.it

In aereo: gli aeroporti più vicini sono il Guglielmo Marconi di Bologna (45 km), il Marco Polo di Venezia (110 km), il Catullo di Verona (100 km), il Ridolfi di Forlì (120 km) e il Federico Fellini di Rimini (200 km).

In pullman: Ferrara è collegata con tutti i paesi della provincia, con Bologna e con Modena. L'autostazione è in via Rampari di San Paolo a poca distanza dal centro cittadino. Per informazioni: tel. 0532 599411, www.acft.it

COME MUOVERSI A FERRARA

Automobile: Ferrara vanta una tra le zone a traffico limitato (ZTL) più estesa d'Europa. La circolazione è dunque vietata in ZTL ai veicoli non autorizzati nei giorni feriali e festivi.

Bus: Ferrara è servita dal trasporto pubblico ACFT. Le linee urbane permettono di raggiungere comodamente il centro storico della città ed i principali parcheggi. Su alcune linee (2, 3C, 4C, 6, 11) sono stati posti in esercizio autobus a pianale basso per un generale accesso facilitato che consentono anche la salita di carrozzelle attraverso una pedana estraibile. Per maggiori informazioni su orari, percorsi e titoli di viaggio: tel. 0532-599411, www.acft.it

Taxibus: il Taxibus è un servizio a chiamata che si effettua tutti i giorni feriali. Il viaggio deve essere prenotato di norma entro il giorno precedente. È necessario specificare, oltre alle generalità e il numero di telefono, l'ora e la località di partenza (preferibilmente individuata dal numero della fermata Taxibus) e la destinazione. Gli stessi dati devono essere ripetuti anche per l'eventuale ritorno. È possibile prenotare il servizio per periodi continuativi. Prenotazioni: lunedì - venerdì dalle 9.00 alle 15.00; sabato dalle 9.00 alle 21.00. Per chia-



mata da numero fisso: 800-521616; per chiamata da cellulare: 199-113155. Per maggiori informazioni: www.acft.it

Taxi: il servizio di Radio Taxi a Ferrara risponde al numero 0532 900900. Nel caso si abbiano difficoltà nella fase di salita/discesa dall'auto, può essere opportuno richiedere l'invio di un mezzo con pianale più basso possibile.

Bicicletta: Ferrara vanta numerose piste ciclabili ed è così possibile circolare nel centro cittadino con questo mezzo. È possibile noleggiare una bicicletta presso i seguenti punti:

BARLATI: noleggio e vendita. Via degli Adelardi, 1. Tel. 0532 206863.

CERAGIOLI: riparazione e noleggio. P.zza Travaglio, 4. Tel. 339 4056853.

ESTENSE BICI: noleggio. Via Voltapaletto, 11/A. Tel. 349 1737116.

ITINERANDO: noleggio. P.le Kennedy, 2. Tel. 0532 202003.

PIRANI E BAGNI: riparazione e noleggio. P.le Stazione, 2. Tel. 0532 772190.

RICICLETTA: recupero, riparazione e noleggio. Largo Barriere 180/184.

Tel. 389 4236997

ROMANELLI: riparazione e noleggio. Via Aldighieri 24/a. Tel. 0532 206017.

Maggiori informazioni nel sito:

<http://servizi.comune.fe.it/index.phtml?id=989>

Parcheggi

CENTRO STORICO: parcheggio a pagamento. Ingresso: via Darsena. Orari: aperto 24 ore al giorno. 825 posti. Serve la zona sud e il centro città.

RAMPARI S. PAOLO EX-BRUNELLI: parcheggio a pagamento. Ingresso: via Rampari S. Paolo. Orari: aperto 24 ore al giorno. 165 posti auto, 20 posti camper. Serve la zona sud e il centro città.

DIAMANTI: parcheggio a pagamento. Ingresso: via Arianna. Orari: aperto 24 ore al giorno. 192 posti. Serve la zona centro-nord della città.

SAN GUGLIELMO: parcheggio a pagamento. Ingresso: via Palestro. Orari: aperto 24 ore al giorno. 112 posti. Serve il centro città.

PARCHEGGIO RAMPARI SAN PAOLO - EX MOF: parcheggio gratuito. Ingresso: via Darsena. 467 posti auto, 40 posti camper, 13 posti bus turistici. Serve la zona sud-ovest e il centro città. Per informazioni: tel. 0532 760034, www.ferraratua.com

CALL CENTER

Per maggiori informazioni contattare il Call Center Ferrara Mostre e Musei, C.so Ercole I d'Este, 21, all'interno di Palazzo dei Diamanti. Tel. 0532 244949 mail diamanti@comune.fe.it. Orario di apertura dal lunedì al venerdì: 8.30 - 20.00; sabato e prefestivi: 9.00 - 18.00; domenica e festivi durante il periodo di mostra 10.30 - 15.30).

Altre informazioni sui luoghi da visitare e sulle manifestazioni culturali in città e nella provincia di Ferrara possono essere reperite consultando i siti: www.artecultura.fe.it ; www.ferraraterraacqua.it

CON IL SOSTEGNO DELLA



CON IL PATROCINIO DI



COMUNE
DI FERRARA



PROVINCIA
DI FERRARA



REGIONE
EMILIA-ROMAGNA



MINISTERO
PER I BENI E
LE ATTIVITÀ
CULTURALI



università di ferrara
DA SEICENTO ANNI GUARDIAMO AVANTI.



UCEI
UNIONE DELLE
COMUNITÀ EBRAICHE
ITALIANE



COMUNITÀ
EBRAICA
DI FERRARA

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

